



## COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

---

**Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of May 14, 2012:**

- 03-108-2 Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil de la ville portant délégation aux conseils d'arrondissement de certains pouvoirs relatifs aux sociétés de développement commercial (03-108)**  
[By-law amending the By-law concerning the delegation to borough councils of certain powers relating to commercial development associations (03-108)]  
The object is to exclude from the powers delegated to borough councils that of adopting a by-law to award subsidies funded by the “Fonds de dynamisation des rues commerciales”.
- 12-020 Règlement sur les subventions aux sociétés de développement commercial financées par le fonds de dynamisation des rues commerciales**  
[By-law concerning subsidies to commercial development associations funded by the Fonds de dynamisation des rues commerciales]  
The object is to award a non recurrent subsidy to three commercial development associations of the Plateau-Mont-Royal.
- 12-022 Règlement sur le Comité Jacques-Viger**  
[By-law concerning the Comité Jacques-Viger]  
The object is to constitute a standing committee replacing the present ad hoc committee on architecture and urban planning. This by-law sets out the composition and functions of the new committee as well as the joint examination methods for certain projects with the Conseil du patrimoine de Montréal.
- 02-136-4 Règlement modifiant le Règlement sur le Conseil du patrimoine de Montréal (02-136)**  
[By-law amending the By-law concerning the Conseil du patrimoine de Montréal (02-136)]  
The object is namely to harmonize CPM practices with those of the Comité Jacques-Viger and to allow for the joint examination of certain projects.
- 11-037-1 Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2012)**  
[By-law amending the By-law concerning fees (fiscal 2012)]  
The object is to integrate fees for activities at the TAZ.

- 12-023 Règlement de contrôle intérimaire limitant les hauteurs du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Ville-Marie (01-282)**  
[Interim control by-law limiting heights in the Urban planning by-law for Ville-Marie borough (01-282)]  
This by-law replaces by-law 11-033.
- 04-047-127 Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)**  
[Site located at the intersection of boulevard Viau and Rue Jarry, Saint-Léonard borough]
- 04-047-128 Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)**  
[Site located at 50, rue des Seigneurs, Le Sud-Ouest borough]
- 04-047-129 Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)**  
[Bois-Franc train station sector, and SPP Technoparc – Saint-Laurent borough]
- 04-047-123 Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)**  
[Site located at 6610, rue Victoria – Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce borough]

These by-laws come into force on May 18, 2012, except for article 2 of By-law 02-136-4 which will come into force on October 19, 2012, and may be consulted during regular business hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements).

Montréal, May 18, 2012

Yves Saïndon  
City Clerk